

**MÁY SẤY QUẦN ÁO
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**

DV-70Q1C



**MÁY SẤY NÀY PHẢI ĐƯỢC NỐI ĐIỆN TIẾP
ĐẤT (TIẾP ĐỊA)**

ZHONGSHAN GALANZ CONSUMER ELECTRIC APPLIANCES CO.,LTD.

Hotline Viet Nam: 1900 1203

Email: cskh@galanz.com

www.galanz.com/vn

MỤC LỤC

1.	Thông tin an toàn	3-6
2.	Mô Tả Thiết Bị	7
3.	Bảng Điều Khiển	7
	Sử Dụng Lần Đầu	7
	Sử Dụng Mỗi Ngày	8
4.	Lựa Chọn Chương Trình Sấy	8
	Sấy Tự Động	8
	Sấy Theo Thời Gian	9
5.	Các Nút Chức Năng Phụ / Tùy Chọn	9
	Nút BUZZER: chuông báo	9
	Nút QUICK: sấy nhanh	9
	Nút DELICATE: sấy nhẹ	9
	Nút DELAY START: hẹn giờ	9
	Đồng Hồ Hiển Thị	10
	Nút START/PAUSE; bắt đầu/tạm dừng	10
	Đèn Hiển Thị	10
	Cài Đặt Lại Nhiệt Độ	11
6.	Khi Đã Sấy Xong	11
	Sau Mỗi Lần Sấy	11
	Cách Sấy Hiệu Quả	12
	Trước Khi Cho Đồ Vào Máy	12
	Khối Lượng Sấy Tối Đa	13
	Chương Trình Sấy Tự Động	14
7.	Vệ Sinh & Bảo Trì	14-15
8.	Sự Cố & Hướng Giải Quyết	16
9.	Thông Số Kỹ Thuật	17
10.	Cách Lắp Đặt	18-20
11.	Vật Liệu Bao Bì	21
12.	Sử Dụng Tiết Kiệm & Hiệu Quả	22
13.	Sơ Đồ Điện	23



Cảnh Báo

- Vui lòng đọc và hiểu rõ hướng dẫn an toàn này trước khi sử dụng.
- Các mục được chỉ ra ở đây là các biện pháp phòng ngừa an toàn rất quan trọng, cần phải tuân thủ.
- Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm và không áp dụng bảo hành chính hãng đối với bất kỳ hỏng hóc và tổn thất nào gây ra bởi việc không tuân thủ các lưu ý được đề cập trong tài liệu hướng dẫn vận hành và lắp đặt này.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi (a) trẻ em từ 8 tuổi trở lên và (b) những người bị giảm khả năng về thể chất, giác quan (hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức) nếu họ được giám sát và được hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và họ hiểu các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Vệ sinh và bảo quản máy không được thực hiện bởi trẻ em mà không có sự giám sát của người lớn.
- Không được cắm điện thiết bị này thông qua thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như bộ hẹn giờ, hoặc kết nối với mạch điện bật và tắt tự động.



Tránh Bị Điện Giật

- Không thực hiện việc tháo lắp, sửa chữa hoặc sửa đổi bởi những người không phải là nhân viên bảo trì chuyên nghiệp.
- Cần cung cấp hệ thống cung cấp điện gia dụng (dòng điện, điện áp, cáp) như cầu chì với các thông số kỹ thuật phù hợp. phải đáp ứng các yêu cầu của máy sấy ở tải bình thường và các thiết bị an toàn.



Thiết Bị Này Phải Nối Tiếp Đất

- Phích cắm điện phải được nối với ổ cắm ba lõi có sẵn dây tiếp đất và được nối đất đúng cách và chắc chắn.
- Nếu dây cắm điện bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.
- Không rút phích cắm điện bằng cách kéo dây nguồn. Cầm và rút ở vị trí đầu phích cắm.

- Không sử dụng dây nguồn khi kết nối phích cắm điện và dây nguồn bị lỏng.
- Không chạm vào phích cắm điện khi tay ướt. Lau bụi hoặc nước rơi trên phích cắm bằng vải khô.
- Không uốn cong quá mức dây điện hoặc đặt dây điện dưới vật có trọng lượng nặng.
- Không sử dụng dây nguồn, ổ cắm, phích cắm điện đã bị hỏng, bị hư hại hoặc bong tróc.



Phòng Tránh Cháy Nổ

- Không để chất lỏng dễ cháy như xăng, dầu và cồn vào thiết bị hoặc gần đó. Không cho quần áo dính các chất lỏng trên vào thiết bị.
- Không cắm hoặc rút phích cắm điện khi xảy ra rò rỉ khí gas hoặc khí dễ cháy khác.



Có Thể Xảy Ra Tai Nạn Hỏa Hoạn / Đoản Mạch Hoặc Rò Rỉ Điện

- Không lắp đặt thiết bị gần lửa hoặc nguồn nhiệt.
- Không để nến hoặc thuốc lá đang cháy trên thiết bị.
- Không lắp đặt thiết bị ở những nơi ẩm ướt hoặc có mưa, kéo để xảy ra hư hỏng bắt lửa hoặc các tai nạn khác do các giọt nước đọng lại trên các bộ phận điện.
- Không lắp đặt máy sấy ở những nơi có ánh nắng trực tiếp chiếu vào, gây lão hóa linh kiện nhựa và cao su.
- Không phun nước vào thiết bị khi vệ sinh thiết bị.
- Để tránh nguy cơ hỏa hoạn do sấy quá khô, không sử dụng thiết bị để làm khô các vật dụng sau: Đệm, bông (gòn) và những thứ tương tự (những vật dụng này tích tụ nhiệt).
- Khi sử dụng chất tẩy vết bẩn trên đồ giặt của bạn, hãy đảm bảo bạn chạy thêm một chu kỳ xả trước khi cho vào máy sấy quần áo.
- Lấy hết bột lửa, hộp quẹt, diêm, và đồ vật có thể sót lại trong túi quần áo trước khi sấy.
- Các đồ vật bị dính chất bẩn như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết đốm, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp nên được

giặt trong nước nóng có thêm một lượng chất tẩy rửa trước khi sấy trong máy sấy quần áo.

- Đảm bảo các lỗ hở ở dưới để máy không bị thảm sàn che khuất.
- Không nối ống dẫn khí thải từ máy sấy vào chung ống khói được sử dụng từ các thiết bị đốt bằng khí đốt hoặc các nhiên liệu khác.



Cảnh Báo:

Không dừng máy giữa chừng trước khi kết thúc chu trình sấy trừ khi tất cả đồ sấy được nhanh chóng lấy ra để nhiệt được tản ra.



Phòng Tránh Gây Thương Tích

- Thiết bị này không nhằm mục đích sử dụng cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Để tránh nguy hiểm cho trẻ em, hãy đảm bảo rằng tất cả bao bì được loại bỏ một cách an toàn.
- Đảm bảo trẻ em dưới 3 tuổi được giám sát.
- Chờ cho đến khi lồng sấy dừng hẳn trước khi lấy đồ giặt ra khỏi máy.
- Trẻ em và thú nuôi phải tránh xa khi máy sấy đang hoạt động để đảm bảo không bị mắc kẹt. Luôn kiểm tra lồng sấy cẩn thận trước khi đóng cửa máy.

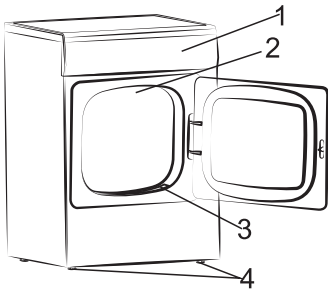


Các Chỉ Dẫn Khác

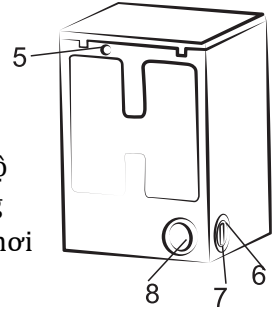
- Thiết bị này chỉ được sử dụng trong hộ gia đình. Không được sử dụng làm mục đích khách ngoài chức năng sấy.
- Chỉ sử dụng đồ vải sợi đã giặt, được thiết kế để sấy khô bằng máy. Làm theo hướng dẫn trên mỗi nhãn sản phẩm may mặc.
- Mọi công việc về điện cần thiết để lắp đặt thiết bị này phải được thực hiện bởi thợ điện có trình độ chuyên môn.
- Nếu máy được đặt trên sàn trải thảm, vui lòng điều chỉnh các chân máy để không khí lưu thông tự do bên dưới thiết bị.

- Không treo lên máy sấy hoặc để các vật nặng / thiết bị tỏa nhiệt hoặc các vật dụng có nước hoặc chất lỏng rò rỉ trên máy sấy, nhằm tránh gây biến dạng mặt ộp và thành phần nhựa.
- Bất kỳ đồ vật nào như tiền xu, chốt an toàn, đinh, ốc vít, đá hoặc bất kỳ vật liệu sắc nhọn nào khác có thể làm hư hỏng máy và không được đặt vào máy.
- Sau khi lắp đặt máy, phải đảm bảo rằng máy không đè lên dây điện hoặc ống thoát hơi.
- Không cho vào máy sấy các vật dụng như cao su xốp, mũ tắm nylon/cao su, vải dệt không thấm nước, các vật dụng có chất cao su và quần áo hoặc gối có đệm cao su xốp.
- Luôn tháo dây nguồn điện sau khi đã sử dụng, và trước khi vệ sinh bảo trì máy.
- Không sấy quá tải. Xem thêm thông tin phần tải trọng sấy.
- Quần áo chưa vắt khô không được cho vào máy sấy.
- Quần áo đã tiếp xúc với các sản phẩm dầu mỡ dễ bay hơi không được làm khô bằng máy. Nếu sử dụng chất lỏng tẩy rửa dễ bay hơi, cần cẩn thận để đảm bảo rằng chất lỏng này được loại bỏ khỏi quần áo trước khi cho vào máy.
- Không bao giờ sử dụng máy sấy quần áo nếu cúp nguồn, bảng điều khiển, bề mặt máy hoặc đế bị hỏng để có thể tiếp cận bên trong máy sấy quần áo.
- Không dùng máy sấy quần áo nếu đã có sử dụng hóa chất công nghiệp để làm sạch.
- Không được để xơ vải tích tụ xung quanh máy sấy.
- Không sấy đồ chưa giặt.
- Nên sử dụng chất làm mềm vải hoặc các sản phẩm tương tự theo hướng dẫn sử dụng chất làm mềm vải.
- Bước cuối cùng của chu trình sấy diễn ra không có nhiệt (chu trình làm nguội) để đảm bảo rằng các đồ vật được giữ ở nhiệt độ không gây hư hại.
- Không lắp đặt máy phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với máy sấy quần áo, để tránh cửa máy bị kẹt không mở được hoàn toàn.
- Phải có hệ thống thông gió thích hợp để tránh dòng khí bay ngược vào phòng từ các thiết bị đốt các nhiên liệu khác, kể cả các khói lửa (trong trường hợp có hỏa hoạn).

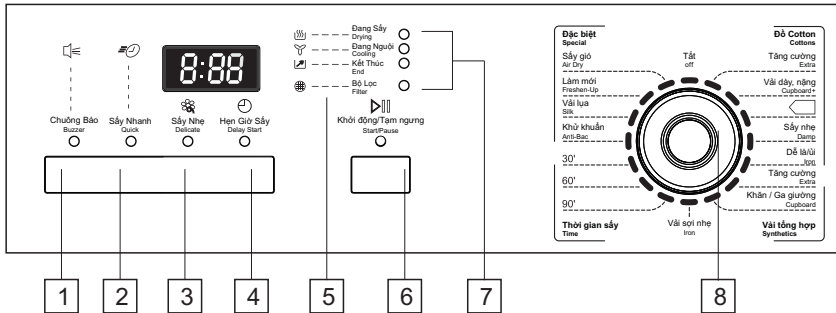
MÔ TẢ THIẾT BỊ



1. Bảng điều khiển
2. Đền
3. Bộ lọc bụi
4. Chân điều chỉnh
5. Cài đặt lại nhiệt độ
6. Lỗ thông hơi hông
7. Nắp che lỗ thông hơi
8. Lỗ thông hơi lưng



BẢNG ĐIỀU KHIỂN



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8

1. Chuông báo	7. Đền báo chu trình:
2. Sấy Nhanh	Đang sấy
3. Sấy Nhẹ	Đang nguội
4. Hẹn Giờ Sấy	Hoàn thành
5. Đồng hồ hiển thị	Bộ lọc bụi
6. Bắt đầu/Tạm dừng	8. Nút chọn chương trình sấy



Sử Dụng Lần Đầu

- Đảm bảo cắm điện tuân theo hướng dẫn lắp đặt.
- Loại bỏ bao bì và bất kỳ vật liệu nào khỏi lồng sấy.

- Trước khi sử dụng máy sấy quần áo lần đầu tiên, bạn nên đặt vải miếng vải ẩm bên trong thiết bị và sấy khô trong 30 phút. Có thể có bụi bên trong máy sấy mới.

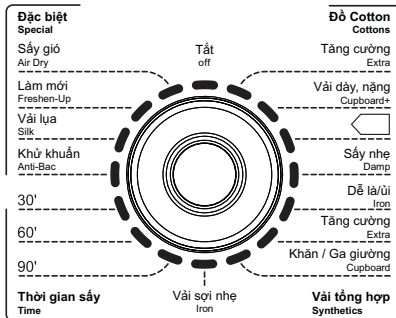


Sử Dụng Mỗi Ngày

- Mở cửa.
- Cho quần áo vào lồng giặt, từng món một, giữ thẳng càng nhiều càng tốt.
- Đóng cửa. Vui lòng kiểm tra đồ giặt không bị kẹt giữa cửa và bộ lọc.

LỰA CHỌN CHƯƠNG TRÌNH SẤY

- Xoay núm điều khiển để chọn chương trình mong muốn. Đèn hiển thị chương trình tương ứng sẽ sáng. Chương trình sẽ tự hủy nếu bạn không nhấn thêm nút nào sau 10 phút.



Núm xoay được chia làm 4 khu vực khác nhau:

- **Special:** Đặc biệt
- **Cottons:** Vải cotton
- **Time:** Thời gian
- **Synthetics:** Vải tổng hợp

Lưu ý: là "chương trình sấy vải cotton tiêu chuẩn". Chương trình này phù hợp để làm khô quần áo cotton ướt thông thường và đây là chương trình hiệu quả nhất về mức tiêu thụ năng lượng để làm khô quần cotton ướt.

SẤY TỰ ĐỘNG

Thiết bị phát hiện độ ẩm trong lồng sấy và tự động điều chỉnh thời gian sấy để làm khô tối ưu. Bạn chỉ cần chọn chương trình theo loại vải. Hệ thống sấy khô này hoạt động tốt đối với vải cotton, vải tổng hợp với chức năng chuyên dùng cho vải Lụa hoặc để Khử Trùng.

SẤY THEO THỜI GIAN

Có thể được sử dụng để kết thúc quá trình sấy khô nếu cần. Chọn chương trình 90 hoặc 60 phút cho vải cotton hoặc chương trình 30 phút cho vải tổng hợp. Để hủy chương trình đang chạy, hãy xoay nút chọn chương trình sang “**OFF/Tắt**”. Khi kết thúc quá trình sấy, hãy xoay nút chọn sang “**OFF/Tắt**” để tắt máy trước khi lấy đồ giặt ra.

CÁC NÚT CHỨC NĂNG PHỤ, TÙY CHỌN


Tùy thuộc vào chương trình, các chức năng khác nhau có thể được kết hợp. Nút chức năng phải được chọn sau khi chọn chương trình mong muốn và trước khi nhấn nút **Bắt đầu / Tạm dừng**. Khi các đã nhấn các nút này, các đèn tương ứng sẽ sáng. Khi nhấn lại phím, đèn sẽ tắt.

Nút BUZZER: chuông báo hiệu

Khi cắm điện máy, chuông báo sẽ ở chế độ tắt. Có thể bật/tắt chuông báo trong quá trình sử dụng máy. Nhấn nút “Buzzer” để mở chuông báo và đèn tương ứng sẽ sáng. Khi đó máy sẽ phát âm báo khi:

- Bạn nhấn thêm bất cứ nút nào.
- Máy kết thúc chương trình sấy.

Nút QUICK: Sấy Nhanh

Chức năng này có thể hoạt động trong 3 chương trình sấy “**Extra Tăng Cường**”, “**Cupboard+ Vải dày nặng**” và . Khi nhấn nút này trong 3 chương trình trên, thời gian sấy sẽ giảm 3-5 phút và đèn tương ứng sẽ sáng.

Chức năng này không hoạt động với “**Delicate Sấy Nhẹ**”.

Nút DELICATE: Sấy nhẹ

Chức năng này có thể hoạt động trong 2 chương trình “**Cottons**” và “**Synthetics Vải Tổng Hợp**”. Nhấn nút này cho phép máy sấy ở nhiệt độ thấp phù hợp với vải sợi nhẹ, đèn tương ứng sẽ bật sáng. Chức năng này không hoạt động với chức năng “**QUICK DRYING Sấy Nhanh**”.

Nút DELAY START: hẹn giờ

Nút này cho phép bạn trì hoãn thời gian bắt đầu chương trình lên đến 12 giờ (mỗi lần nhấn nút thời gian tăng thêm 1 giờ). Tùy chọn này phải được chọn trước hoặc sau khi cài đặt chức năng phụ (Buzzer, Quick, Delicate) và trước khi nhấn **START/PAUSE** (Bắt đầu / Tạm dừng) để bắt đầu sấy. Khi nhấn **START/PAUSE**, đèn tương ứng bắt đầu nhấp nháy và đồng hồ bắt đầu đếm ngược.

“Delay cancelled → 1 → 2 → 3 → → 11 → 12”

ĐỒNG HỒ HIỂN THỊ

Màn hình hiển thị các thông tin sau:

- Sau khi bạn đã chọn chương trình, thời lượng của chương trình (tính bằng giờ và phút) sẽ xuất hiện trên màn hình. Nó được tính toán tự động trên cơ sở tải trọng tối đa được chấp nhận cho từng loại vải và mức độ sấy khô cần thiết. Khi chương trình bắt đầu, thời gian sẽ đếm ngược mỗi 1 phút.
- **DELAY START**: Nếu đã chọn hẹn giờ, thời gian còn lại sẽ được hiển thị. Khi bạn nhấn nút **START/PAUSE**, đồng hồ máy sẽ bắt đầu quá trình đếm ngược thời gian mỗi 1 giờ.
- **Lựa chọn không chính xác**: Nếu bạn chọn một tùy chọn không chính xác hoặc không tương thích với chương trình bạn đã chọn, đồng hồ sẽ hiện mã **ErS** (error lỗi). Mã lỗi sẽ tiếp tục hiện khi máy đang hoạt động mà bạn nhấn bất kỳ nút nào hoặc bạn xoay núm.

Nút **START/PAUSE**: Bắt đầu/Tạm dừng

Nhấn nút này để máy bắt đầu hoạt động sau khi bạn đã chọn chương trình sấy + chức năng phụ. Nếu trong khi máy chạy mà bạn mở cửa máy, bạn phải đóng cửa máy lại và nhấn nút này thêm 1 lần nữa để máy tiếp tục chạy, khi đó máy sẽ báo đèn nhấp nháy để nhắc bạn nhấn nút **START/PAUSE**.

ĐÈN HIỂN THỊ

Các đèn cho biết các chức năng sau:

Đèn “**Drying Sấy**”: Đèn này cho biết thiết bị đang trong giai đoạn sấy.

Đèn “**Cooling** làm nguội”: Đèn này cho biết thiết bị đang trong giai đoạn làm nguội đồ sấy bên trong. Khi kết thúc quá trình sấy, có giai đoạn 5 hoặc 10 phút để làm nguội quần áo.

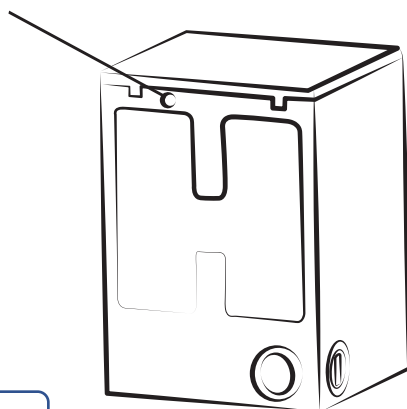
Đèn “**End** kết thúc chương trình”: Đèn này sáng khi kết thúc giai đoạn làm nguội.

Đèn “**Filter** bộ lọc”: xuất hiện vào mỗi chu kỳ để nhắc bạn rằng bộ lọc phải được làm sạch sau khi kết thúc chương trình.

CÀI ĐẶT LẠI NHIỆT ĐỘ

Nếu trong quá trình hoạt động mà bộ phận tạo nhiệt không hoạt động, bạn có thể tự kích hoạt lại bằng cách:

1. Xoay núm tròn đến vị trí “Air Dry” rồi nhấn nút “Start/Pause”.
2. Khoảng 20 phút sau, nhấn nút “Thermostat reset” ở sau lưng máy sấy.



KHI ĐÃ SẤY XONG

Tất cả các chương trình sấy kết thúc với giai đoạn làm mát 5 hoặc 10 phút. Nếu đồ sấy không được lấy ra vào cuối chu kỳ, máy sấy sẽ tiến hành giai đoạn chống nhăn (thời gian: tối đa 30 phút). Nếu bạn không lấy đồ giặt ra, máy sấy sẽ tự động dừng khi kết thúc giai đoạn chống nhăn. Màn hình hiển thị **END** kết thúc và chuông sẽ phát ra âm thanh trong 15 giây nếu bạn đã chọn bật chuông. Để tắt máy, hãy xoay núm điều khiển về vị trí **OFF**.

SAU MỖI LẦN SẤY: Hãy làm sạch bộ lọc.



Quan Trọng

Nếu bạn cần dừng máy trước khi kết thúc chương trình đã chọn, bạn nên xoay núm đến vị trí “Air Dry” và chờ đến khi kết thúc bước làm nguội, rồi

mới lấy quần áo trong máy ra. Việc này nhằm tránh hơi nóng tích tụ bên trong máy.

- **Để thực hiện:** Bạn xoay núm đến vị trí “Off” rồi xoay tiếp tới “Air Dry”, và nhấn nút “Start/Pause”.

Sửa đổi chương trình đã chọn: Để thay đổi một chương trình đang chạy, trước tiên hãy hủy chương trình đó bằng cách xoay núm về vị trí **OFF**. Chọn chương trình mới và nhấn nút **START/PAUSE**.



Cách Sấy Hiệu Quả

TRƯỚC KHI CHO ĐỒ VÀO MÁY

KHÔNG SẤY NHỮNG ĐỒ SAU: Các đồ đặc biệt mỏng manh như rèm lưới, len, lụa, vải có viền kim loại, quần tất/vớ nylon, các loại vật liệu công kênh như vải thun, chần, chần/mền lông vũ, túi ngủ và bất kỳ đồ nào có chứa xốp cao su hoặc các vật liệu tương tự như xốp cao su.

- Luôn làm theo hướng dẫn ghi trên nhãn mác quần áo:



Có thể Sấy



Sấy nhiệt độ thấp



Sấy bình thường (nhiệt độ cao)



Không được Sấy

- Đóng vò gối bằng dây kéo hoặc dây buộc để tránh các đồ giặt nhỏ bị rơi vào bên trong. Đóng đinh bấm, khóa kéo, móc, đai thắt và dây tạp dề. Cần phân loại đồ giặt theo loại và mức độ sấy khô.
- Không sấy khô quá mức nhằm tránh làm nhàu và tiết kiệm năng lượng.
- Tránh sấy quần áo sẫm màu chung với đồ có lông tơ sáng màu như khăn tắm vì lông tơ có thể bám vào quần áo.
- Đồ giặt phải được vắt kỹ trước khi cho vào máy sấy.
- Đồ dệt kim (đồ lót dệt kim) có thể co lại một chút sau khi sấy. Vui lòng không sấy quá mức các đồ vải thuộc loại này. Nên lường trước hiện tượng co ngót khi chọn kích thước mua đồ vải.

- Để tránh đồ sấy bị tích điện khi hoàn tất sấy, hãy sử dụng chất làm mềm vải khi bạn giặt đồ hoặc dùng chất xả vải dành riêng cho máy sấy quần áo.
- Luôn lấy đồ giặt ra khi máy đã sấy xong.
- Nếu một số đồ riêng lẻ vẫn còn ẩm sau khi sấy, hãy đặt thời gian sấy tiếp ít nhất là 30 phút. Điều này sẽ đặc biệt cần thiết đối với đồ có nhiều lớp (cổ áo, túi, v.v.).

Đảm bảo rằng không có vật kim loại nào còn sót lại trong đồ giặt (kẹp tóc, các loại ghim, tiền xu...)

- Lật các đồ có vải hai lớp từ trong ra ngoài (với áo gió phủ cotton, lớp cotton phải ở ngoài cùng). Những loại vải này sau đó sẽ khô tốt hơn. Lấy tất cả các đồ vật như bật lửa và diêm ra khỏi túi.

KHỐI LƯỢNG SẤY TỐI ĐA

Khối lượng đề xuất được chỉ ra trong biểu đồ chương trình bên dưới
Quy tắc chung:

- **Cotton, vải lanh:** đầy thùng sấy nhưng không được nén quá chặt;
- **Vải tổng hợp:** không quá ½ thùng sấy;
- Các loại vải len và vải lông chuyên dụng: không quá ¼ thùng.
- Sấy khối lượng nhỏ hơn sẽ không hiệu quả kinh tế.

TRỌNG LƯỢNG ĐỒ GIẶT

Áo choàng tắm	1200gr	Váy ngủ	200gr
Khăn ăn	100gr	Đồ lót nữ	100gr
Vỏ chăn/mền	700gr	Áo lao động dày	600gr
Drap giường	500gr	Áo sơ mi	200gr
Vỏ gối	200gr	Pyjama	500gr
Khăn bàn ăn	250gr	Áo cánh mỏng	100gr
Khăn tắm	200gr	Đồ lót nam	100gr
Khăn bàn trà	100gr		

CHƯƠNG TRÌNH SẤY TỰ ĐỘNG

Khu vực núng xoay	Chương Trình	Tải Tối Đa	Chi tiết
Cotton	Extra	7.0kg	Áo choàng tắm, khăn tắm, jeans, đồ lao động
	Cupboard+	7.0kg	
		7.0kg	Áo, áo sơ-mi, quần cotton
	Damp	7.0kg	Đồ dệt kim, áo cotton
	Iron	7.0kg	Khăn bàn mỏng, drap mỏng
Synthetics	Extra	3.0kg	Khăn bàn, drap vải tổng hợp
	Cupboard	3.0kg	Vải tổng hợp
	Iron	3.0kg	Đồ dệt kim, áo
Time	15-60-90	7.0kg	Vải dày nhiều lớp như khăn tắm, hoặc sấy ít đồ
Special	Anti-Bac	4.0kg	Đồ lót nam, quần áo lông vũ
	Silk	1.5kg	Đồ vải lụa
	Freshing up	3.0kg	Đồ lót nam, áo sơ-mi
	Air Dry	7.0kg	Để làm mới hoặc làm sạch vải dệt nhẹ

Nếu khối lượng sấy dưới 1.0kg: Sử dụng chương trình Time 15-60-90 là hiệu quả nhất.



Vệ Sinh & Bảo Trì

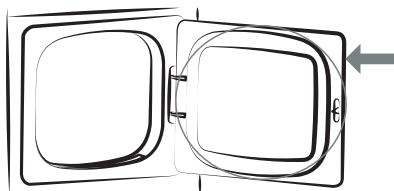
NGẮT thiết bị khỏi nguồn điện trước khi tiến hành vệ sinh hoặc bảo trì.

VỆ SINH BÊN NGOÀI MÁY

Chỉ sử dụng xà phòng và nước, sau đó lau khô hoàn toàn. Quan trọng: không sử dụng cồn metyl hóa, chất pha loãng hoặc các sản phẩm tương tự để lau máy.

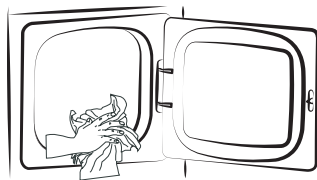
VỆ SINH CỬA MÁY

Vệ sinh định kỳ phần bên trong cửa để loại bỏ lông tơ, giúp máy sấy hoạt động chính xác và hiệu quả.



VỆ SINH BỘ LỌC

Đèn **END** "Kết thúc" và đèn **FILTER** "Bộ lọc" vẫn sáng trong một thời gian dài sau khi chương trình kết thúc, điều này để nhắc bạn phải vệ sinh bộ lọc.



Bạn phải tháo bộ lọc ra khỏi máy để vệ sinh.

! Cảnh Báo: không sử dụng máy khi không có bộ lọc gắn bên trong



Sự Cố & Hướng Giải Quyết

Một số sự cố có thể do thiếu bảo trì đơn giản hoặc sơ suất, có thể được giải quyết dễ dàng mà không cần gọi thợ sửa chữa. Trước khi liên hệ với Trung tâm Bảo hành, vui lòng thực hiện các bước kiểm tra được liệt kê bên dưới:

Trong quá trình vận hành máy, đèn báo **START/PAUSE** Bắt đầu/Tạm dừng có thể nhấp nháy để cho biết máy không hoạt động. Khi sự cố đã được loại bỏ, hãy nhấn nút **START/PAUSE** Bắt đầu/Tạm dừng để khởi động lại chương trình. Nếu đã nhiều lần kiểm tra mà sự cố vẫn tiếp diễn, hãy liên hệ với Trung tâm Bảo hành.


Sự Cố	Nguyên Nhân	Giải Pháp
Máy không hoạt động	<ul style="list-style-type: none"> Chưa cắm điện nguồn. Chưa đóng cửa máy. Chưa bấm nút START/PAUSE 	<ul style="list-style-type: none"> Cắm điện nguồn. Đóng cửa máy. Bấm nút START/PAUSE
Sấy không khô như ý	<ul style="list-style-type: none"> Chọn sai chương trình. Bộ lọc bị tắc nghẽn. Khối lượng sấy không phù hợp. 	<ul style="list-style-type: none"> Chọn đúng chương trình. Vệ sinh bộ lọc. Chọn khối lượng theo hướng dẫn.
Đèn lồng sấy tắt	<ul style="list-style-type: none"> Bóng đèn bị hỏng 	<ul style="list-style-type: none"> Thay thế bóng đèn
Máy ngừng hoạt động sau khi mới chạy. Đèn END bật sáng	<ul style="list-style-type: none"> Khối lượng đang sấy chưa đủ tải trọng, hoặc quá khô không đủ ẩm để sấy. 	<ul style="list-style-type: none"> Chọn chương trình sấy mức cao hơn (ví dụ: chọn EXTRA thay vì chọn DAMP)
Máy chạy lâu bất thường	<ul style="list-style-type: none"> Sấy quá tải, quá nhiều đồ sấy 	<ul style="list-style-type: none"> Giảm bớt khối lượng sấy



Nếu bạn không thể xác định hoặc giải quyết sự cố, hãy liên hệ với Trung tâm Bảo hành của chúng tôi. Trước khi gọi điện, hãy ghi lại kiểu máy, số sê-ri và ngày mua máy. Trung tâm Bảo hành sẽ yêu cầu các thông tin này.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Model máy	DV-70Q1C
Khối lượng sấy (kg)	7.0
Chiều sâu khi cửa mở (mm)	1030
Công suất khi cắm điện bật máy (w)	0.48
Công suất khi cắm điện tắt máy (w)	0
Tiêu thụ điện khi đủ tải (kWh)	4.29
Thời gian sấy khi đủ tải (phút)	160
Kích thước máy (mm)	595*555*850

Lưu ý: Tất cả dữ liệu trên trong bảng được đưa ra dựa trên chương trình Sấy Cotton  được thử nghiệm theo tiêu chuẩn En61121: 2013. Những dữ liệu này có thể khác nhau do loại đồ sấy khác nhau, độ ẩm còn lại, điều kiện môi trường và sự dao động điện áp.



Sẽ rất nguy hiểm nếu thay đổi các thông số kỹ thuật hoặc cố gắng sửa đổi sản phẩm này bằng mọi cách



Đảm bảo rằng thiết bị không đề lên dây cáp điện.





Mọi công việc về điện để lắp đặt thiết bị này phải được thực hiện bởi thợ điện có trình độ chuyên môn.



QUAN TRỌNG: Thiết bị này không được lắp đặt âm tường/tủ.

Bao bì: Tất cả bao bì theo máy phải được gỡ bỏ trước khi sử dụng.

Kiểm tra phụ kiện: Mở túi đựng phụ kiện và kiểm tra phụ kiện.

Phụ Kiện	Tên Phụ Kiện	Số Lượng
	Ổng thông hơi	01
	Sách hướng dẫn	01

Nếu muốn di chuyển máy, phải vận chuyển theo phương thẳng đứng.

VỊ TRÍ LẮP ĐẶT

- Bạn nên đặt máy gần máy giặt để thuận tiện hơn.
- Trong khi sấy, máy sấy quần áo sẽ đẩy một lượng không khí ấm và rất ẩm, lượng khí này phải được thoát ra khỏi phòng kín (nếu có) càng nhanh càng tốt để tránh ngưng tụ.
- Máy để trong phòng thông thoáng khí hoặc gần cửa sổ đang mở sẽ giúp khí nóng thoát một cách tự nhiên. Tuy nhiên, nên mang ống xả của máy sấy ra bên ngoài qua ống thông hơi đi kèm với thiết bị; hướng ống ra một cửa sổ đang mở, hoặc tại một lưới thông gió cố định, được lắp vào tường hoặc cửa sổ bên ngoài.
- Máy sấy phải được lắp đặt ở nơi sạch sẽ, không để bụi bẩn tích tụ. Đảm bảo không có vật dụng hoặc vật liệu (giấy, giẻ...) cản trở nào gần cửa hút gió được ở phía sau máy.
- Để giảm thiểu độ rung và tiếng ồn khi sử dụng máy sấy, máy sấy nên được đặt trên bề mặt bằng phẳng, chắc chắn.

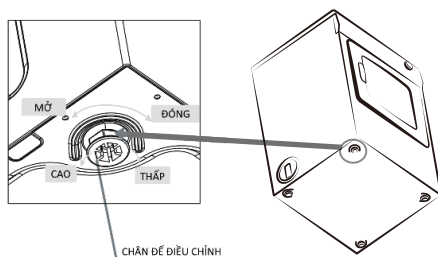
Nếu vị trí để máy không bằng phẳng, hãy điều chỉnh độ cao có sẵn của chân máy. Không lót thêm đồ vật nào dưới chân máy.



Nếu vị trí để máy không bằng phẳng, hãy điều chỉnh độ cao có sẵn của chân máy. Không lót thêm đồ vật nào dưới chân máy.

ĐIỀU CHỈNH CHÂN MÁY

- Hai chân đế trước của máy có thể điều chỉnh độ cao thấp.
- Vận hướng sang phải để tăng chiều cao, sang trái để hạ thấp.



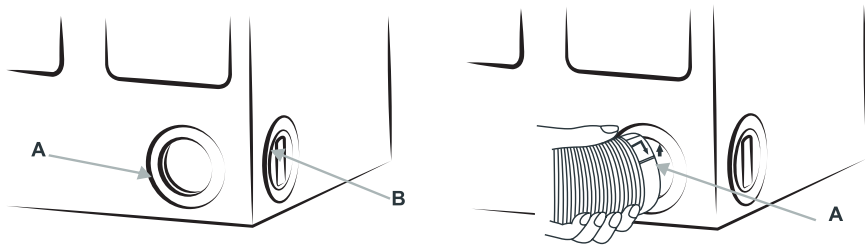
Không được gỡ bỏ chân máy.
Không nên lót thảm dưới máy

hoặc chèn gỗ dưới chân máy. Điều này có thể gây ra sự tích tụ nhiệt gây cản trở hoạt động của thiết bị.

! Khí nóng phát ra từ máy sấy quần áo có thể đạt nhiệt độ lên đến 60°C. Không được lắp đặt máy trên sàn chịu được nhiệt độ cao.

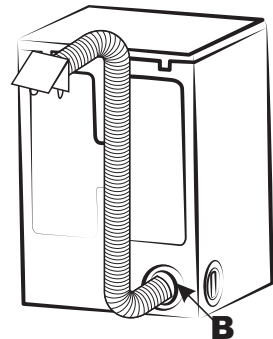
GẮN ỐNG THÔNG HƠI

Để đơn giản hóa việc lắp đặt, có 2 lựa chọn lỗ thông hơi: một ở phía sau, một ở phía bên tay trái.



Kết nối ống với lỗ thoát thuận tiện nhất bằng cách kéo dài vòng (A) từ lỗ thông hơi ở phía sau, căn chỉnh các mũi tên của ống và đai vòng, siết chặt bằng cách vặn ống theo hướng mũi tên và đẩy ống vị trí chắc chắn. Các lỗ thông hơi không sử dụng phải được bịt kín bằng nắp chụp đặc biệt (B) được cung cấp sẵn.

i **LỜI KHUYÊN:** Nếu ống dài và nhiệt độ phòng thấp, hơi ẩm có thể ngưng tụ bên trong ống. Đây là một hiện tượng tự nhiên không thể tránh khỏi. Để ngăn nước tụ trong ống hoặc chảy ngược vào máy sấy quần áo, bạn nên khoan một lỗ nhỏ (đường kính 3 mm) ở điểm thấp nhất của ống và đặt một thùng chứa nhỏ bên dưới. (Xem hình, điểm B). Sau khi được kết nối với máy sấy, hãy đặt ống thông hơi đến điểm đầu ra mong muốn, không được uốn nhiều hơn hai lần.





Quan trọng: không được kết nối ống thông hơi với máy hút mùi bếp, hoặc ống khói.



Lưu ý: để tránh các vấn đề ngưng tụ hơi nước, máy sấy phải được lắp ống mềm để dẫn khí nóng ra bên ngoài không gian mở.



Để thiết bị không bị quá nóng, không được cản trở khí nóng thoát từ máy. Nếu máy sấy được lắp cạnh thiết bị nhà bếp, hãy đảm bảo rằng ống thông hơi không bị bí. Nếu ống bị bẹp một phần, hiệu suất sấy sẽ giảm, dẫn đến thời gian sấy lâu hơn và tiêu thụ năng lượng cao hơn. Thay thế ống bị bẹp.



Nhà sản xuất từ chối mọi trách nhiệm nếu biện pháp an toàn dưới đây không được tuân thủ:

- Trước khi cắm điện, hãy đảm bảo điện áp cung cấp giống với điện áp được ghi trên bảng thông số của thiết bị.
- Khi đẩy các cạnh của tấm trên máy sấy xuống theo đường chéo, không được di chuyển máy lên hoặc xuống. (Vui lòng kiểm tra cả hai hướng) nếu máy bị rung khi đẩy tấm trên theo đường chéo, hãy điều chỉnh lại chân. Chân có thể điều chỉnh.
- Nếu phích cắm cần được thay thế vì bất kỳ lý do gì, hãy tiến hành như mô tả bên dưới. Các dây trong dây dẫn nguồn điện có màu theo mã sau:

Dây vàng+xanh lá cây: Dây tiếp đất.

Dây xanh biển: Dây nguội.


Dây nâu: Dây nóng (dây có điện).



- Dây điện bị cắt phích cắm vào ổ cắm là một mối nguy hiểm nghiêm trọng về an toàn (điện giật).
- Đảm bảo rằng phích cắm đã cắt được vứt bỏ một cách an toàn.
- Cắm điện vĩnh viễn: Trong trường hợp máy được cắm điện vĩnh viễn, bạn cần lắp đặt công tắc hai cực. Công tắc không được làm đứt cáp nối đất màu vàng và xanh lá cây tại bất kỳ điểm nào.



Vật Liệu Bao Bì


Các vật liệu được đánh dấu bằng ký hiệu  có thể được tái chế.

- PE: polyetylen
- PS: polystyren
- PP: polypropylen


Điều này có nghĩa là các vật liệu như PE, PS, PP có thể được tái chế bằng cách loại bỏ đúng cách trong các thùng thu gom rác thích hợp.

Máy cũ không còn sử dụng: Sử dụng các địa điểm thải bỏ được chính quyền cho phép đối với cho thiết bị điện máy cũ.



Biểu tượng  trên sản phẩm hoặc trên bao bì chỉ ra rằng sản phẩm này không được coi là rác thải sinh hoạt. Cần đưa đến điểm thu gom rác thích hợp để tái chế thiết bị điện và điện tử. Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý đúng cách, bạn sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Để biết thêm thông tin chi tiết về việc tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương, dịch vụ xử lý rác thải gia đình của bạn hoặc cửa hàng nơi bạn mua sản phẩm.



Biểu tượng  có nghĩa là: thận trọng, rủi ro cháy. Các vật bị dính dầu có thể bốc cháy tự phát, đặc biệt khi tiếp xúc với các nguồn nhiệt như trong máy sấy quần áo. Các vật dụng trở nên ẩm, gây ra phản ứng oxy hóa trong dầu. Quá trình oxy hóa tạo ra nhiệt. Nếu nhiệt không thể thoát ra ngoài, các vật dụng có thể trở nên đủ nóng để bắt lửa. Việc chất đống, xếp chồng hoặc cất giữ các vật dụng bị dính dầu có thể ngăn nhiệt thoát ra ngoài và do đó gây ra nguy cơ hỏa hoạn. Nếu không thể tránh khỏi các loại vải có chứa dầu thực vật hoặc dầu ăn hoặc đã bị ô nhiễm bởi các sản phẩm chăm sóc tóc được cho vào máy sấy quần áo, trước tiên chúng nên được giặt bằng nước nóng có thêm chất tẩy rửa - điều này sẽ giảm bớt, nhưng không loại bỏ được nguy cơ.



Sử Dụng Tiết Kiệm & Hiệu Quả

Để tiết kiệm năng lượng và giúp bảo vệ môi trường, bạn nên làm theo những gợi ý sau:

- Cố gắng tải công suất tối đa của máy vì tải nhỏ sẽ không kinh tế.
- Không sấy quá khô để tránh làm quần áo bị nhăn và tiết kiệm năng lượng.
- Chọn chương trình sấy tùy theo loại đồ giặt và mức độ khô cần thiết.
- Vệ sinh bộ lọc thường xuyên để tránh làm khô quá nhiều thời gian và tiêu thụ nhiều điện.
- Nơi để máy sấy phải thông gió tự nhiên tốt.

TIÊU CHUẨN BẢO HÀNH

Bảo hành của nhà sản xuất đối với sản phẩm này chỉ có hiệu lực với điều kiện:

- Thiết bị đã được lắp đặt chính xác và chỉ được sử dụng trên nguồn điện được ghi trên bảng thông số.
- Thiết bị chỉ được sử dụng cho mục đích gia dụng bình thường và tuân theo hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Thiết bị chưa được bảo dưỡng, bảo trì, sửa chữa, tháo rời hoặc giả mạo bởi bất kỳ người nào không được nhà sản xuất ủy quyền.
- Bảo đảm này bổ sung cho các quyền theo luật định và hợp pháp khác của người tiêu dùng.

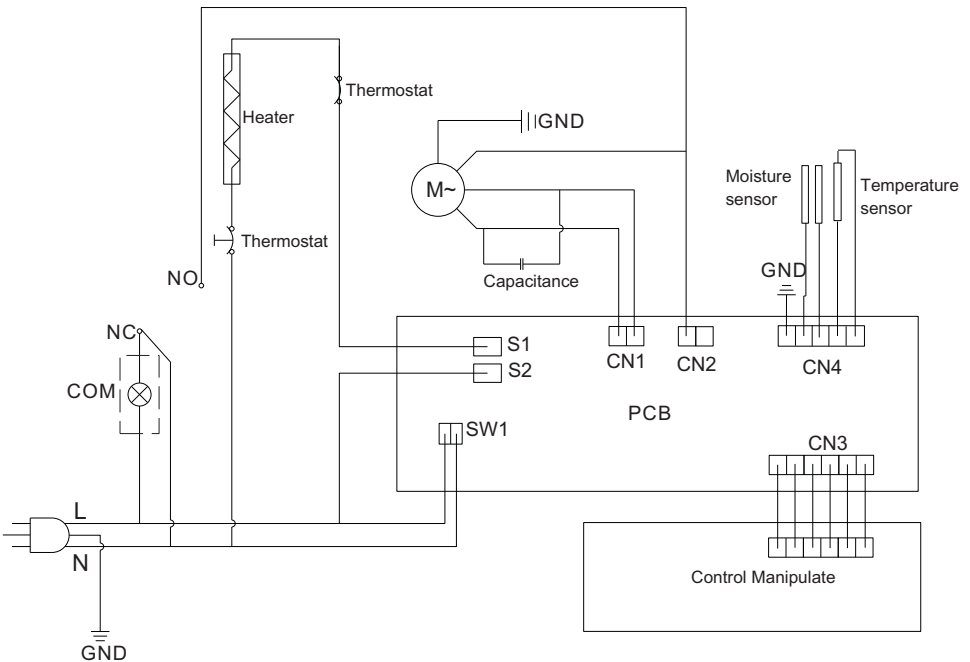
NGOÀI PHẠM VI BẢO HÀNH

- Thiệt hại do vận chuyển, do sử dụng không đúng cách hoặc do bất cẩn, thay thế bất kỳ bóng đèn nào hoặc các bộ phận có thể tháo rời bằng thủy tinh hoặc nhựa.
- Các thiết bị được sử dụng với mục đích thương mại, cho thuê.



Các vật bị dính dầu có thể bốc cháy tự phát, đặc biệt khi tiếp xúc với các nguồn nhiệt như trong máy sấy quần áo. Các vật dụng trở nên ẩm, gây ra phản ứng oxy hóa trong dầu. Quá trình oxy hóa tạo ra nhiệt. Nếu nhiệt không thể thoát ra ngoài, các vật dụng có thể trở nên đủ nóng để bắt lửa. Việc chất đống, xếp chồng hoặc cất giữ các vật dụng bị dính dầu có thể ngăn nhiệt thoát ra ngoài và do đó gây ra nguy cơ hỏa hoạn. Nếu không thể tránh khỏi các loại vải có chứa dầu thực vật hoặc dầu ăn hoặc đã bị ô nhiễm bởi các sản phẩm chăm sóc tóc được cho vào máy sấy quần áo, trước tiên chúng nên được giặt bằng nước nóng có thêm chất tẩy rửa - điều này sẽ giảm bớt, nhưng không loại bỏ được nguy cơ.

SƠ ĐỒ ĐIỆN



Galanz

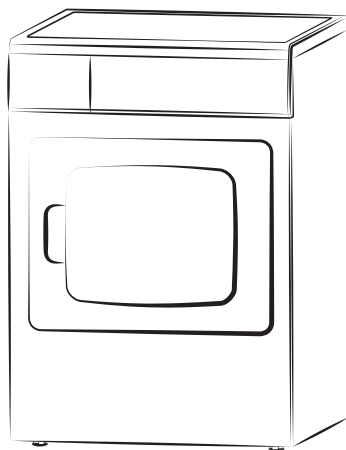
Tumble Dryer OWNER'S MANUAL

PREFACE




Thank you for choosing our dryers. Please read this manual carefully. It provides instruction, use, and maintenance. Retain it for future reference. Record the model and serial numbers of your machine. Quote this information to your dealer if you require service.

Applicable Models

DV-70Q1C



The following symbols are used in this manual:

-  **Important information concerning your personal safety and information on how to avoid damaging the appliance**
-  **General information and tips**
-  **Environmental information**

Thank you for choosing our dryers.
Please read this OWNER'S MANUAL carefully prior to using and keep it for further reference.



WARNING

Read and understand thoroughly this safety instructions before use. The items indicated here are very important safety precautions, which must be followed. Any failure and losses caused by ignoring the above mentioned items and cautions mentioned in the operation and installation instruction are not covered by our warranty and any liability.

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.



Possible electric shocks

- Disassembly, repair or modification cannot be carried out by people other than professional maintenance staffs.
- The household electrical supply system(the current, the voltage, the cable) such as a fuse with suitable specifications should be provided. should meet requirements of the dryer under normal load, and safety devices.
- The power plug must be connected to a three-core socket with an earth wire and is grounded properly and reliably.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Don't disconnect the power plug by pulling the supply cord. Hold the power plug with your hand.
- Don't use the supply cord when connection of the power plug and the supply cord is loose.
- Don't touch the power plug with wet hands. Wipe dust or water drops over the power plug off with dry cloth.
- Don't over-bend the supply cord or put it under heavy weight.
- Don't use the supply cord/ socket/power plug if it is damaged or broken.

Possible Explosions

- Don't put combustible liquid such as gasoline, petrol and alcohol into the appliance or nearby. Don't put clothes with that liquid into the appliance.
- Don't connect/ disconnect the power plug when leakage of gas or other combustible gas occurs.

Fire accidents / short circuit or electric leakage may occur

- Don't install the appliance close to fire sources or heat sources.
- Don't rest any burning candles or cigarettes on the appliance.
- Don't install the appliance in places with dampness or suffer from rainfalls, lest igniting damages or other accidents occur easily due to gathered water drops on electrical components.
- Don't install the dryer in places under direct sunshine, lest the plastic components and rubber components become aged.
- Don't use water shooting at the appliance when cleaning it.
- In order to avoid danger of fires caused by excessive drying, do not use the appliance to dry the following items: Cushions, quilts and the like (these items accumulate heat).
- If you have washed your laundry with stain remover, you must execute an extra rinse cycle before loading your tumble dryer.
- Please make sure that no gas lighters or matches have accidentally been left in pockets of garments to be loaded into appliance.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- A carpet must not obstruct the openings in the base.
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.



Warning Never stop a tumble dry before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

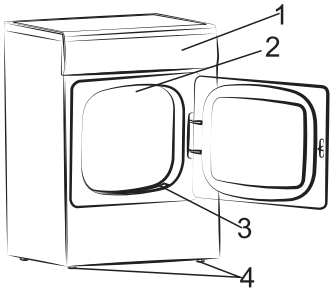
Personal injury may occur

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The package materials may be dangerous to children. Put all package materials (e.g. the plastic bag) to places unreachable to children.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Don't touch laundries in the drying drum till the dryer stops working completely.
- Don't keep children or pets nearby when the dryer is working, for they may be trapped into the dryer. Please check carefully the drum before closing the door.

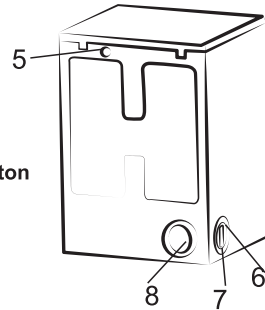
Other instructions

- This appliance is designed for domestic use .It must not be used for purposes other than those for which it was designed .
- Only wash fabrics which are designed to be machine dried . Follow the instruction on each garment label.
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- If the machine is situated on a carpeted floor ,please adjust the feet in order to allow air to circulate freely under the appliance.
- Don't climb onto the dryer or rest heavy objects / heating devices or items with water or liquid leakage on the dryer, lest deformation of the face panel and the plastic component occur.
- Any objects such as coins ,safety pins ,nails ,screws ,stones or any other hard ,sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- After having installed the appliance ,check that it is not pressing or standing on its electrical supply cable, or vent hose.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps ,waterproof textiles ,rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Always unplug the appliance after use ,clean and maintenance.
- Don't overload the appliance .See the relevant section in the user manual.
- Clothes which are dripping wet should not be places in the dryer.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine dried. If volatile cleaning fluids are used ,care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.
- Never use the tumble dryer if the power supply cable ,the control panel ,the working surface or the base are damaged so that the inside of the tumble dryer is accessible.
- The tumble dryer is not be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Don't dry unwashed items in the tumble dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final pat of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- That exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- That the appliance must not be installed behind a lockable door ,a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to hat of the tumble dryer ,in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- That adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

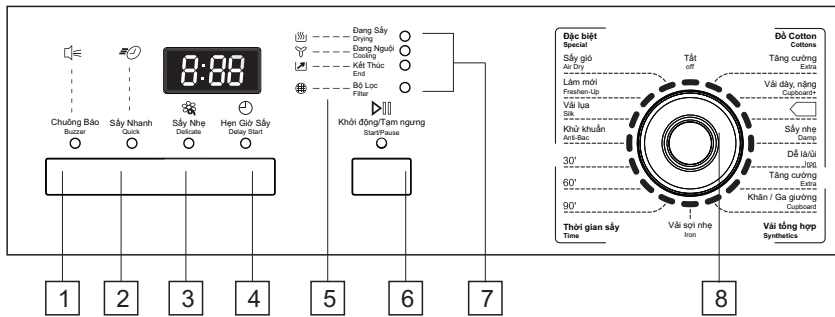
Product description



1. Control Panel
2. Drum Light
3. Filter
4. Adjustable Feet
5. Thermostat reset button
6. Side Vent offutlet
7. Vent Pipe Cover
8. Rear Vent offutlet



Control panel



1. Buzzer
2. Quick
3. Delicate
4. Delay Start
5. Display
6. Start / Pause
7. Sequence Indicator Lights
8. Programme selector Dial

First Use

- Ensure that electrical connections comply with the installation instructions.
- Remove the polystyrene block and any material from the drum.
- Before using your tumble dryer for the first time, we recommend that you place a few damp cloths inside the appliance and dry for 30 minutes. There may be dust inside a brand new tumble dryer.

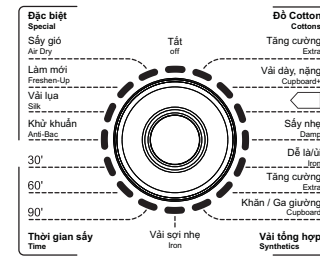
Select the required programme

- Turn the programme selector dial to the required programme. The corresponding light starts to flash. The programme will be switched off if you have not pressed any button for 10 minutes.

Daily Use

Connect the appliance

- Open the door (see picture).
- Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible.
- Close the door. Please check the laundry does not get caught between the door and filter.



The selector dial is divided into following sections:

- Cottons
- Synthetics
- Time
- Special

Note:

“◻” is for the “standard cotton programme”.

The programme is suitable to dry normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.

Automatic controlled drying

The appliance detects the moisture in the load and automatically adjust the drying time for optimal drying. Just select the programme according to fabrics. This drying system holds good for cottons, synthetics sections and Anti-Bacterial, Silk programme.

Time controlled drying

Can be used to finish off drying if necessary. Select the “90min” or “60min” minute programme for cottons or the “30min” programme for synthetics. To cancel a programme which is running, turn the programme selector dial to “off”. At the end of drying, turn the selector dial to “off” to switch the machine off before removing the laundry.

Programme Option buttons

Depending on the programme, different functions can be combined. These must be selected after choosing the desired programme and before depressing the Start / Pause button. When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on. When they are pressed again, the pilot lights go out.

Select the Buzzer

After turning on the appliance, the buzzer is off if you do none operation. The buzzer can be turned on or be turned off during the process. By pressing “Buzzer” button, the buzzer goes on and the corresponding pilot light comes on. When the buzzer is on, the signal will sound in the following cases:

- When depressing any button.
- At the end of the programme.

When the buzzer is on, if you press the “buzzer” button once more, the buzzer will be switched off.

Select the Quick button

The option can be selected in the following programme: “Extra”, “Cupboard+”, “◻”. By depressing this button the drying time will be reduced by 3-5 minutes. The corresponding light illuminates. This option cannot be selected together with “Delicate” option.

Select Delicate

The option can be selected in the following sections: “Cottons”, “Synthetics”. Pressing this button allows drying to be performed at a lower temperature, for delicate items, the corresponding pilot light comes on. This function cannot be used with QUICK DRYING.

Select Delay start

This button allows you to delay the starting of the programme by 12 hours max. This option must be selected after having selected the programme and before pressing Start/Pause to start the programme. Every time the button is pressed, the time is increased by 1 hour.



It can be selected in both cases before and after selecting option programme (Buzzer, Quick, Delicate). The countdown begins after you have pressed the Start / Pause button and the corresponding light illuminates. The display shows the remaining time. The remaining time is displayed hour by hour.

Display

The display shows the following information:

After you have selected the programme, its duration (in hours and minutes) appears on the display. It is calculated automatically on the basis of the maximum load accepted for each type of fabric and of the required degree of drying. When the programme starts, the remaining time is displayed every 1 minutes.

• Delayed Start

If you have selected a delay time by means of the relevant button, the display shows it. The countdown is displayed hour by hour. Once you press the "Start/Pause" button, the appliance will start the delayed process.

• Incorrect option selection

If you select an option that is not compatible with the programme you have selected, the display shows ErS (error). This code will reappear during the execution of the programme if you press one of the option buttons or turn the programme selector.

Select the Start/Pause

Press this button to start the dryer after having selected the programme and the options. If the door of the appliance is opened while the programme is running, this button must be pressed again after closing the door in order to restart the programme from the point at which it was interrupted. In this case the lights flash to remind you that the start button needs to be pressed again.

Indicator lights

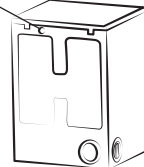
These lights indicate the following functions:

- " **Drying** " light: This light indicates that the appliance is in the drying phase.
- " **Cooling** " light: This light indicates that the appliance is in the cooling phase. At the end of drying, there is a 5 or 10 minutes cooling phase to cool the laundry.
- " **End of programme** " light: This light is on at the end of the cooling phase, during the anti-creasing phase.
- " **Filter** " light: It comes on every cycle to remind you that the filter must be cleaned and at the end of the programme.

Thermostat reset

If during operation, the heating element doesn't work, maybe the manual thermostat disconnect, first turn the programme selector dial to the position "Air Dry" and press the start button, approximately 20 minutes later, press the thermostat reset button.

Thermostat reset button



At the end of the programme

All drying programme ends with a 5 or 10 minutes cooling phase. If the laundry is not removed at the end of the cycle, the dryer performs an anti-creasing phase (duration: 30 minutes maximum). If you do not remove the laundry, the dryer will stop automatically at the end of the anti-creasing phase. The display shows "End" and the buzzer sounds for 15 seconds if you have selected the buzzer. Turn the programme selector dial to "off", all the lights go out.

Important:

If the door of the appliance is opened while the programme is running, the "Start" button must be pressed again after closing the door in order to restart the programme from the point at which it was interrupted.

After each use

Clean the filter.

Important!

If the drying programme has to be stopped before it reaches the end, we recommend that you turn the programme selector dial to position "Air Dry" and wait until the end of this cooling phase before removing the laundry. This will avoid a build-up of heat inside the appliance. To do this first turn the dial to "off" and then to "Air Dry" and depress the "Start" button.

Modifying the programme

To change a programme which is running, first cancel it by turning programme selector dial to "off". Select the new programme and press the "Start" button.

i Drying Hints

Before loading the laundry

Never tumble dry the following: Particularly delicate items such as net curtains, woolen, silk, fabrics with metal trim, nylon tights, bulky materials such as anoraks, blankets, eiderdowns, sleeping bags, feather quilts and any items containing rubber foam or materials similar to rubber foam.

- Always follow the instructions on garment labels:



May be tumble dried



Delicate drying (low temperature)



Normal drying (high temperature)



Do not tumble dry

- Close pillowcases and covers with fasteners to prevent small laundry items getting tangled inside them. Close press studs, zips and hooks and tie belts and apron strings. Sort laundry according to type and degree of drying required.
- Don't over-dry laundry, this avoids creasing and saves energy.
- Avoid drying dark clothes with light coloured fluffy items such as towels as they could attract the fluff.
- The laundry must be thoroughly spun before tumble drying.
- Easy-care items, too, e.g. shirts, should be briefly pre-spun before drying.
- Knitted textiles (knitted underwear) may shrink a little during drying. Please do not over-dry items of this type. It is advisable to allow for shrinkage when choosing the size of new purchases.
- You can also put starched items into your dryer. However, to achieve the desired starched effect, choose the programme "Iron dry". To remove any starch residues, wipe out the internal drum after drying with a moist cloth and then rub it dry.
- To avoid a static charge when drying is completed, use either a fabric softener when you are washing the laundry or a fabric conditioner specifically for tumble dryers.
- Remove the laundry when the dryer has finished drying.
- If individual items are still damp after drying, set a brief post-drying time, but at least 30 minutes. This will be necessary particularly for multilayered items (e.g. collars, pockets, etc.)

Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. hair clips, safety pins, pins)

Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes. To avoid laundry becoming tangled: Close zips, button up duvet covers and tie loose ties or ribbons (e.g. of aprons). Turn items with double-layered fabrics inside out (e.g. with cotton-lined anoraks, the cotton layer should be outermost). These fabrics will then dry better. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

Maximum loads

Recommended loads are indicated in the program charts:

General rules: **Cotton, linen**: drum full but not too tightly packed;

Synthetics: drum no more than half full;

Delicate fabrics and woollens: drum no more than quarter full.


Try to load the maximum capacity of the machine as small loads are uneconomical.

Laundry weights

The following weights are indicative:

Bathrobe	1200g	Night dress	200g
Napkin	100g	Ladies' briefs	100g
Quilt cover	700g	Men's work shirt	600g
Sheet	500g	Men's shirt	200g
Pillow case	200g	Men's pyjamas	500g
Tablecloth	250g	Blouse	100g
Towelling towel	200g	Men's underpants	100g
Tea cloth	100g		

Drying programmes

Section	Course	Max load	Description of programme
Cottons	Extra	7kg	Drying bathrobe, toweling towel, Jeans, work clothes.
	Cupboard+	7kg	Drying bathrobe, toweling towel, Jeans, work clothes.
		7kg	Drying shirt, T-shirt, cotton trousers
	Damp	7kg	Drying knitted items, cotton shirt.
	Iron	7kg	Drying sheet, bed linen, table linen, starched laundry
Synthetics	Extra	3kg	For sheet, tablecloth, synthetics items.
	Cupboard	3kg	For synthetics items
	Iron	3kg	For knitted items, shirt
Time	30',60',90'	7kg	Drying thick or multi-layered textiles, e.g. terry toweling items. For drying individual items of laundry or for small volumes.
Specials	Anti-Bac	4kg	For men's underpants, pantywaist, winter clothing
	Silk	1.5kg	For silk items
	Freshen-up	3kg	For men's underpants, shirt .
	Air Dry	7kg	For refreshing or gently cleaning textiles.

If the weight of the laundry is less than 1 kg, it is more efficient to dry to select "Time controlled Drying" programme.

Care and cleaning

You must DISCONNECT the appliance from the electricity supply, before you can carry out any cleaning or maintenance work.

External cleaning

Use only soap and water and then dry thoroughly. Important: do not use methylated spirit, diluents or similar products.

Cleaning the door

Clean periodically the interior part of the door to remove any fluff. Accurate cleaning ensures correct drying.



Cleaning the filter

The "End" light and "Filter" light are lighting for long time after the program is finished, the light are indicating end user to clear the filter.



The filter must be removed for cleaning. (See picture)



Something not working

- Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer. Before contacting your local Service Center, please carry out the checks listed below.
- During machine operation it is possible that the Start/Pause pilot light flashes to indicate that the machine is not working. Once the problem has been eliminated, press the Start/Pause button to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Center.

Malfunction	Possible cause	Solution
Dryer does not work	<ul style="list-style-type: none"> • Mains plug is not plugged in. • Loading door is open. • Have you pressed the ► Button? 	<ul style="list-style-type: none"> • Plug in at mains socket. • Close loading door. • Press the ► button again.
Drying results unsatisfactory	<ul style="list-style-type: none"> • Wrong programme selected. • Filter clogged. • Incorrect volume of laundry. 	<ul style="list-style-type: none"> • Select a different programme the next time you dry (see "Drying programmes" section). • Clean lint filter. • Observe recommended loading volumes.
Drum light does not work	<ul style="list-style-type: none"> • Light bulb is defective. 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace light bulb.
Drying cycle ends shortly after programme starts. "End" light illuminated.	<ul style="list-style-type: none"> • Not enough washing loaded or washing loaded is too dry for selected programme. 	<ul style="list-style-type: none"> • Select higher drying level (e.g. Heavy instead of Strong).
Drying cycle lasts an unusually long time.	<ul style="list-style-type: none"> • Load volume is too big. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load volume.

i If you are unable to identify or solve the problem, contact our service center. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine: the Service Center will require this information.

Important: If you call out an engineer to a fault listed below, or to repair a fault caused by incorrect use or installation, a charge will be made even if the appliance is under guarantee.

Technical data



Dryer Model	DV-70Q1C
Dry Capacity (kg)	7.0
Depth with loading door open (mm)	1030
Power(left-on mode)(W)	0.48
Power(off mode)(W)	0
Energy consumption at full load(kWh)	4.29
Programme time at full load(min)	160
Dimensions(W*D*H) (mm)	595*555*850

Note : All the above data in the table came out base on "□" which tested according to En61121:2013 standard. These data may be different because of different laundry type, residual moisture, environmental conditions and voltage fluctuation.

- ⚠ It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.
- ⚠ Care must be taken to ensure that the appliance does not stand on the electrical supply cable.
- ⚠ Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

⚠ IMPORTANT: The appliance must not built - in.

- **Unpacking:**
All packing must be removed before using the appliance.
- **Check accessory:**
Open the accessory bag and check the accessories.
- ⚠ Should the appliance be moved, it must be transported vertically.

Accessory	Name	Quantity
	Vent Hose	1
	Manual	1

Positioning

It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine. Whilst drying, the tumble dryer will expel a certain amount of warm, very moist air, and this should be removed from the room as quickly as possible to prevent condensation. In an extremely well ventilated room or close to an open window, this may occur naturally. However, in general, it is better to carry the dryer's exhaust outside via the vent hose supplied with the appliance; ending either temporarily at an open window, or permanently at a fixed ventilation grille, fitted to an exterior wall or window.

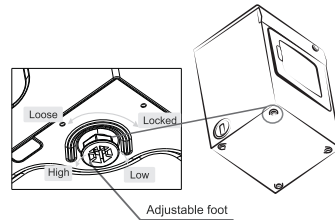
The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not build up. Make sure there are no obstructing items or material near the air-intake louvres provided at the back(e.g.paper,rags etc). To keep vibration and noise to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm, level surface.

Note If the floor is uneven, adjust the adjustable feet. Do not put any wooden pieces or other objects under foot bases.

Level adjustment

When pushing down the edges of the dryer top plate diagonally, the machine should not move up and down at all.(please check both of two directions) if the machine rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.

- Loosen the adjustable feet.
- Adjust the adjustable feet to lower the dryer by turning right and to ascend it by turning left.

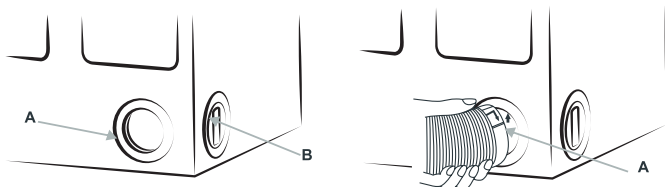


The feet must never be removed. Don't restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat build-up which would interfere with the operation of the appliance.

Important: The hot air emitted by the tumble dryer can reach temperatures of up to 60°C. The appliance must there not be installed in floors which are not resistant to high temperatures.

Fitting the vent hose

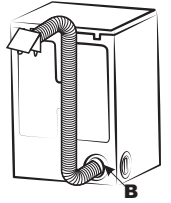
To simplify the installation, there is a choice of vent outlets: one at the back, the other in the left hand side. Connect the hose to whichever is the more convenient by pulling the ring nut (A) from the vent outlet at the back, aligning arrows of hose and ring nut, fastening by screwing hose to the direction of arrow and pushing it firmly back into place. The unused vents should now be sealed with the special snap cover(B) provided.



Advice:

If the hose is long and the room temperature low, the moisture might condense inside the hose. This is an unavoidable natural phenomenon. To prevent this water from lying in the hose or flowing back into the tumble dryer, it is advisable to drill small hole (dia.3 mm) in the lowest point of the hose and to place a small container below it. (See picture, point B).

Once connected to the dryer, run the vent hose to the desired outlet point, it contains no more than two bends. As to the outlet itself, if you have decided on a fixed wall/window grille, a good local builder's merchant should be able to supply you with the necessary fittings and installation advice.



⚠ It is important not to connect the vent hose to, for example, a cooker hood, or a chimney or flue pipe designed to carry the exhaust from a fuel burning appliance.

Note that to avoid condensation problems, it is essential that the dryer be fitted with the flexible hose to carry its auste outside the kitchen.

In order to prevent the appliance from overheating, it is important that the steam exhaust is unobstructed. If the dryer is fitted next to kitchen units, make sure that the vent hose is not squashed. If the hose is partially squashed, drying efficiency will be reduced, resulting in longer drying times and higher energy consumption. If the hose is completely squashed, the safety cut-outs with which the machine is fitted may operate.

Stacking kit

Warning THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

Electrical connection

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

⚠ The manufacturer declines any liability should this safety measure not be observed.

Before switching on, make sure the electricity supply voltage is the same as that indicated on the appliance's rating plate.

Should the plug need to be replaced for any reason, proceed as described below.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:


- Green and Yellow-Earth
- Blue-Neutral
- Brown-Live

The wire coloured green and yellow must be connected to the terminal marked with the letter ⊕ or by the earth symbol or coloured green and yellow.

Warning

- A cut off plug inserted into a socket is a serious safety (shock) hazard.
- Ensure that the cut off plug is disposed of safely.
- Permanent connection
In the case of permanent connection it is necessary that you install a double pole switch. The switch must not break the yellow and green earth cable at any point.

Packaging materials

• The materials marked with the symbol  are recyclable.

>PE<=polyethylene

>PS<=polystyrene

>PP<=polypropylene


• This means that they can be recycled by disposing of them properly in appropriate collection containers.

• Old machine

Use authorized disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy!

• The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as

household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

- The Symbol  mean: caution, risk of fire Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oilaffected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard. If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent - this will reduce, but not eliminate, the hazard.

Ecological hints

- Don't over-dry laundry, this avoids creasing and saves energy.
- Select the drying programme according to the type of laundry and the required degree of dryness.
- Clean the filters regularly to avoid excessive drying times and high electricity consumption.
- Ventilate the room well.




Standard guarantee conditions

- We undertake that if within 12 months of the date of the purchase this appliance, we will, at our option repair or replace the same FREE OF CHARGE for labour, materials or carriage on condition that:
- The appliance has been correctly installed and used only on the electricity supply stated on the rating plate.
- The appliance has been used for normal domestic purposes only, and in accordance with the manufacturer's instructions.
- The appliance has not been serviced, maintained, repaired, taken apart or tampered with by any person not authorised by us.
- This guarantee is in addition to your statutory and other legal rights.

This guarantee does not cover

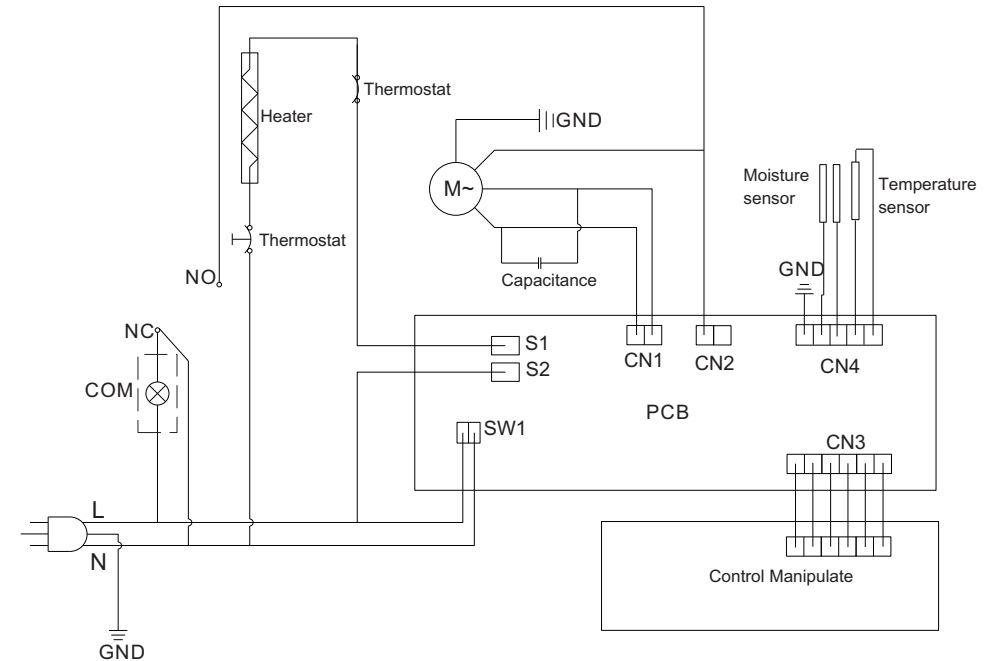
- Damage or calls resulting from transportation, improper use or neglect, the replacement of any light bulbs or removable parts of glass or plastic.
- Appliances found to be in use within a commercial environment, plus those which are subject to rental agreements.
- Products of our manufacture which are not marketed by us.

Marking explanation

V	Volt	~	Alternating current		
W	Watt	Hz	Hertz		
	Tested safety		CE marking		risk of fire

Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard. If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent - this will reduce, but not eliminate, the hazard.

Electric diagram



ZHONGSHAN GALANZ CONSUMER ELECTRIC APPLIANCES CO.,LTD

**ADDRESS: MAXIN INDUSTRY ZONE, XINGPU ROAD EAST, HUANGPU TOWN,
ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE.**

SERVICE HOTLINE: 86-4008300333 FAX: 86-0760-23305499

POST CODE: 528429

WEBSITE: www.galanz.com